



Netherlands  
Development  
Organisation

## Request for Quotation *Thư Yêu cầu Báo giá*

06/09/2022

Tổ chức Phát triển Hà Lan SNV  
Tầng 3, nhà D, khách sạn La Thành, 218 Đội Cấn, Quận Ba Đình, Hà Nội, Việt Nam

Dear Sir/ Madam,  
*Thưa Quý Công ty,*

SNV Netherlands Development Organisation <http://www.snv.org/> is a Dutch based International Development Organisation that provides market-based solutions for the poor through local institutions and organisations in 28 developing countries in Asia, Africa and Latin America.

*Tổ chức Phát triển Hà Lan SNV <http://www.snv.org/> là một tổ chức phát triển phi lợi nhuận quốc tế có trụ sở tại Hà Lan, chuyên cung cấp các giải pháp dựa trên thị trường cho người nghèo thông qua các tổ chức địa phương tại 28 quốc gia đang phát triển ở Châu Á, Châu Phi và Châu Mỹ La tinh.*

Working in Agriculture, Energy, and Water, Sanitation & Hygiene, we have built a long-term, local presence in Asia, Africa and Latin America. Our global team of local and international advisors works with local partners to equip communities, businesses and organisations with the tools, knowledge and connections they need to increase their incomes and gain access to basic services – empowering them to break the cycle of poverty and guide their own development.

*SNV hoạt động trong lĩnh vực Nông nghiệp, Năng lượng và Nước sạch & Vệ sinh tại các quốc gia Châu Á, Châu Phi và Châu Mỹ La tinh. Đội ngũ chuyên gia quốc tế và địa phương của SNV trang bị cho cộng đồng, doanh nghiệp và các tổ chức địa phương những công cụ, kiến thức và các mối liên kết cần thiết nhằm nâng cao thu nhập và cải thiện cơ hội tiếp cận các dịch vụ cơ bản – giúp họ thoát nghèo và định hướng phát triển cho chính mình.*

SNV Netherlands Development Organisation invites Vendors to submit your tender in response to the attached Request for Quotations

*Tổ chức Phát triển Hà Lan SNV xin trân trọng kính mời các Nhà thầu quan tâm tham gia nộp hồ sơ dự thầu theo yêu cầu báo giá đính kèm.*

SNV intends to enter into a contract to *Upgrading toilet and supplying drinking water construction in Hiep Thanh primary school* with the winning bidder. The overarching project within which this assignment will sit is funded by the *Ecotech Tra Vinh Renewables Joint Stock Company* ("Ecotech") and thus subject to their terms and conditions in the Lead Contract with SNV.

Nơi thực hiện: Ấp Bào và ấp Cây Da, xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh.

*SNV dự kiến ký kết hợp đồng Công trình cải tạo nhà vệ sinh và cung cấp nước uống cho trường Hiệp Thạnh với đơn vị trúng thầu. Gói thầu này thuộc Dự án được tài trợ bởi Công ty Cổ phần Năng lượng tái tạo Ecotech Trà Vinh (Ecotech) và do đó tuân thủ các điều khoản và điều kiện của Nhà Tài trợ trong Hợp đồng Tài trợ ký kết với SNV.*

Your quotations are due no later than 17.00 pm on 26/09/2022 following the link <https://smrtr.io/brLpR>  
*Đề nghị Nhà thầu gửi hồ sơ dự thầu theo đường dẫn <https://smrtr.io/brLpR> trước 17.00h ngày 26/09/2022.*

In the attached package you will find/ *Hồ sơ dự thầu bao gồm:*

- Request for Quotations (RFQ)/ *Yêu cầu Báo giá (RFQ)*
- Specification/ *Thông số Kỹ thuật*

We look forward to receiving your quote,  
*Chúng tôi mong nhận được báo giá của Quý Công ty,*

# Request for Quotations for WORK PACKAGE

## 'Upgrading toilet and supplying drinking water construction in Hiep Thanh primary school'

Location/ Nơi thực hiện: Ấp Bào và ấp Cây Da, xã Hiệp Thành, thị xã Duyên Hải, tỉnh Trà Vinh.

**CLOSING DATE: SEPTEMBER 26th, 2022**

**HẠN NỘP HỒ SƠ THẦU: 26/09/2022**

### SECTION 1 - PHẦN 1

#### 1.0 INSTRUCTIONS/ HƯỚNG DẪN CHUNG

##### 1.1 INTRODUCTION/ GIỚI THIỆU

**SNV NETHERLANDS DEVELOPMENT ORGANISATION** would like to invite interested Vendors to perform the contract of supply of goods/ services for SNV's office in Vietnam.

**TỔ CHỨC PHÁT TRIỂN HÀ LAN SNV** trân trọng kính mời các nhà thầu quan tâm thực hiện hợp đồng cung cấp hàng hóa/ dịch vụ cho SNV Việt Nam.

##### 1.3 INVITATION TO BID/ HỒ SƠ MỜI THẦU

You are invited to submit your tender documents to the link in SmartRecruiters website <https://smrtr.io/brLpR> so they may be evaluated. SNV requires prospective Vendors to supply mandatory information for tender.

*Các nhà thầu quan tâm gửi hồ sơ dự thầu theo đường dẫn <https://smrtr.io/brLpR> để được đánh giá. SNV yêu cầu các nhà thầu tiềm năng cung cấp thông tin bắt buộc trong hồ sơ dự thầu.*

##### 1.4 EXPERIENCE/ KINH NGHIỆM

Prospective Vendors must have carried out successful supply and delivery of similar items of similar size and complexity. Potential Vendors must demonstrate the willingness and commitment to meet the tender criteria.

*Các nhà thầu tiềm năng đã từng cung cấp các mặt hàng tương tự và giao hàng thành công cho SNV Việt Nam. Các nhà thầu tiềm năng phải thể hiện sự sẵn sàng và cam kết đáp ứng các tiêu chí trong hồ sơ thầu.*

##### 1.5 RFQ DOCUMENT/ HỒ SƠ MỜI THẦU

This document includes questionnaire forms and documents required of prospective Vendors.

In order to be considered for the tender, prospective Vendors must submit all the information requested herein.

*Tài liệu này bao gồm bảng hỏi và các tài liệu nhà thầu cần cung cấp.*

*Để được đánh giá hồ sơ thầu, các nhà thầu cần phải gửi các thông tin được yêu cầu.*

## **1.6 SUBMISSION OF DOCUMENTS/ NỘP HỒ SƠ THẦU**

**One copy** of the complete quotation and other information requested should be submitted to reach as a single bound document with all pages serialised and stamped or initialled by the appointed authorised signatory to the following address <https://smrtr.io/brLpR>

**Nhà thầu nộp bộ hồ sơ thầu bao gồm** bảng báo giá đầy đủ các hạng mục yêu cầu và tài liệu theo yêu cầu với tất cả các trang được đánh số thứ tự và đóng dấu hoặc ký tắt bởi người ký có thẩm quyền được chỉ định theo đường link <https://smrtr.io/brLpR>

**Not later than 17.00 pm on 26 September 2022.**  
**Thời hạn nộp hồ sơ trước 17.00 giờ ngày 26/09/2022.**

## **1.7 QUESTIONS ARISING FROM DOCUMENTS/ CÂU HỎI PHÁT SINH LIÊN QUAN ĐẾN THƯ BÀY TỎ QUAN TÂM**

Questions that may arise from the RFQ documents should be directed to [snvvietnamprocurement@snv.org](mailto:snvvietnamprocurement@snv.org)

Các nhà thầu có câu hỏi phát sinh liên quan đến hồ sơ thầu có thể gửi tới địa chỉ email sau: [snvvietnamprocurement@snv.org](mailto:snvvietnamprocurement@snv.org)

## **1.8 ADDITIONAL INFORMATION/ THÔNG TIN BỔ SUNG**

**SNV** reserves the right to request submission of additional information from prospective Vendors.  
**SNV** có quyền yêu cầu nhà thầu tiềm năng cung cấp thêm thông tin bổ sung.

All data submitted will be maintained securely by SNV and used only for programming purposes. Data will be destroyed after 05 years in accordance with national law.

Tất cả thông tin, dữ liệu của nhà thầu sẽ được SNV giữ an toàn và chỉ được sử dụng cho chương trình. Dữ liệu sẽ bị hủy sau 05 năm theo luật quốc gia.

## **SECTION 2/ PHẦN 2**

### **2.1 TAXES ON IMPORTED GOODS/ THUẾ ĐỐI VỚI HÀNG HOÁ NHẬP KHẨU**

The Vendors will have to pay custom duty and VAT as applicable for the goods/ services to be supplied.

Nhà cung cấp sẽ phải trả thuế hải quan và thuế VAT cho các mặt hàng/ dịch vụ cung cấp.

### **2.2 CUSTOMS CLEARANCE/ THỦ TỤC HẢI QUAN**

The Vendors shall be responsible for custom clearance of the goods.

Nhà cung cấp sẽ chịu trách nhiệm thông quan hàng hóa.

### **2.3 CONTRACT PRICE / GIÁ HỢP ĐỒNG**

The contract shall be of unit price type.

Hợp đồng sẽ có đơn giá cụ thể.

### **2.4 PAYMENTS AND CURRENCIES/ THANH TOÁN VÀ TIỀN TỆ**

Payments are made within 30 days of receipt of a valid invoice. Payments will be made in Vietnam Dong (VND). The Quotation shall be expressed in Vietnam Dong.

Thanh toán được thực hiện trong vòng 30 ngày kể từ ngày SNV nhận được hóa đơn hợp lệ. Thanh toán sẽ được thực hiện bằng tiền đồng (VNĐ). Báo giá sẽ được thể hiện bằng tiền đồng (VNĐ).

## **SECTION 3/ PHẦN 3**

### **EVALUATION CRITERIA/ TIÊU CHÍ ĐÁNH GIÁ**

SNV will determine the winning supplier on the basis of cost.  
*SNV sẽ lựa chọn nhà thầu trên cơ sở chi phí cạnh tranh.*

Goods to be delivered to the address listed in Tra Vinh. All costs of delivery to be included in the offer.  
*Hàng hóa sẽ được chuyển đến Trà Vinh theo địa chỉ nêu trên. Tất cả chi phí liên quan đến giao hàng phải được nêu trong báo giá.*

#### **All firms must provide:**

#### **Tất cả các công ty phải cung cấp:**

- (a) Self Declaration Form and Business License/ *Thông tin Nhà Cung cấp và Giấy phép Đăng ký Kinh doanh (theo đường link trên website <https://smrtr.io/brLpR>)*
- (b) Signed Sworn Statement as in Section 4/ *Tuyên bố pháp lý đã ký như trong Phần 4*
- (c) Quotation/ *Báo giá các hạng mục*

## **SECTION 4/ PHẦN 4**

### **4.1 Sworn Statement/ Tuyên bố pháp lý**

Having studied the information provided for the above project we/I hereby state:  
*Sau khi đã cung cấp thông tin, chúng tôi xin cam đoan:*

- a) The information furnished in our application is accurate to the best of my/our knowledge.  
*Thông tin được cung cấp trong hồ sơ thầu của chúng tôi là đúng sự thật*
- b) We enclose all the required documents and information required for the RFQ.  
*Chúng tôi gửi kèm tất cả tài liệu và thông tin cần thiết cho hồ sơ thầu này.*

Date/ Ngày: .....

Applicant's Name/ Tên nhà thầu: .....

Represented by/ Đại diện bởi: .....

Signature and stamp/ Chữ ký và đóng dấu: .....

## Specification/ Chi tiết kỹ thuật

Nêu rõ Đặc điểm kỹ thuật của hạng mục cần báo giá

❖ **Tên gói thầu/ Package name:** Công trình cải tạo nhà vệ sinh và cung cấp nước uống cho trường Hiệp Thạnh/ *Upgrading toilet and supplying drinking water construction in Hiep Thanh primary school*

❖ **Hạng mục chính và chi tiết kỹ thuật/ Main items and Specifications:**

**1. Cải tạo nhà vệ sinh cho học sinh (Điểm chính - ấp Cây Da, xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải), tỉnh Trà Vinh/ Renovating toilets for students (Main school – Cay Da hamlet, Hiep Thanh commune, Duyen Hai town, Trà Vinh province)**

TT/No	Đề nghị can thiệp/ <i>Recommended Intervention</i>	Lý do/ <i>Reason</i>
1	Thay tôn lợp mái/ <i>Replace the iron sheets of the roof</i>	Những tấm tôn lợp mái nhà tiêu đã hoen gỉ và sắp hỏng/ <i>The iron sheets of latrine roof are rusted and about to break soon.</i>
2	Thay thế 4 bệ ngồi xổm bằng 4 bệ xí bệt (2 nam, 2 nữ)/ <i>Replace 4 squat pans with 4 toilet seats (2 for boys, 2 for girls)</i>	Ghế vệ sinh tiện lợi và dễ sử dụng hơn cho trẻ nhỏ (sạch hơn và không cần lấy nước để xả)/ <i>Toilet seats are more convenient and easier to use for small kids (cleaner and no need to fetch water to flush)</i>
3	Cải thiện khu rửa tay (Thay thế ống PVC và các vòi, lắp giá treo khăn)/ <i>Improving the Hand Washing Arrangements Replace the PVC pipe and the taps. Install racks for hanging towel</i>	Thay thế ống PVC và các vòi sắp bị vỡ. Dây treo khăn bị rỉ sét/ <i>Replace the PVC pipe and the taps are about to break. The string for hanging towels is rusted.</i>
4	Sửa chữa nhà tiêu cho giáo viên/ <i>Repair the latrine for teachers:</i> Hút hầm cầu/ <i>Emptying/De-sludge the latrine pits.</i> Thay 2 xí bệt và cửa nhà tiêu/ <i>Replace 2 latrine seats and doors.</i> Sơn tường nhà vệ sinh/ <i>Paint the latrine walls</i>	Có một nhà tiêu 2 chỗ ngồi cho giáo viên (1 cho nam và 1 cho nữ). Nhà tiêu thường bị nghẹt/ <i>A 2-seat latrine is available for teachers (1 for man and 1 for women). The latrine often gets stuck</i>
5	Thay thế, lắp đặt đường ống nước từ đồng hồ nước đến bếp ăn của trường và đến nhà vệ sinh của học sinh/ <i>Replace the water pipe from the water meter to the school kitchen and toilets for pupils</i>	Nước giếng ống đang được sử dụng để dội nhà tiêu và rửa tay. Nước máy được kết nối với nhà bếp nhưng đường ống PVC quá nhỏ, không thể cung cấp đủ nước cho việc nấu nướng và giặt giũ/ <i>Tube well water is being used for flushing the latrine and for hand washing. Tap water is connected to the kitchen but the PVC pipe is too small to provide enough water for cooking and washing.</i>

STT/ No.	Tên công tác/ <i>Work name</i>	Đơn vị/ <i>Unit</i>	Khối lượng/ <i>Volume</i>	Quy cách hàng hóa, chi tiết kỹ thuật, thương hiệu, mẫu mã/ <i>Specifications</i>
1	Cạo bỏ lớp sơn trên bề mặt bê tông/ <i>Scrape off the paint on the concrete surface</i>	m2	121.3315	
2	Sơn dầm, trần, cột, tường ngoài nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ <i>Paint beams, ceilings, columns, exterior walls without baits with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings</i>	m2	87.1350	
3	Sơn dầm, trần, cột, tường trong nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ <i>Paint beams, ceilings, columns and walls in the house without paint with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings</i>	m2	52.4365	
4	Cạo rỉ các kết cấu thép/ <i>Scraping steel structures</i>	m2	19.80	

5	Sơn sắt thép bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ <i>Paint steel with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings</i>	m2	19.80	
6	Tháo dỡ mái tôn chiều cao <= 4m/ <i>Dismantling corrugated iron roof height &lt;= 4m</i>	m2	54.060	
7	Tháo dỡ vách kính cửa đi, cửa sổ hỏng/ <i>Remove the glass wall of the door, the window is broken</i>	m2	1.490	
8	Sản xuất kính cửa đi, cửa sổ, dày 5mm/ <i>Producing glass doors, windows, thickness 5 mm</i>	0	1.490	
9	Lắp kính cửa đi, cửa sổ/ <i>Install glass doors and windows/ Roofing for walls with corrugated iron of any length</i>	m2	1.490	
10	Lợp mái che tường bằng tôn múi chiều dài bất kỳ/ <i>Roofing for walls with corrugated iron of any length</i>	100m2	0.5974	
11	Phá dỡ nền bê tông không cốt thép/ <i>Demolition of non-reinforced concrete foundation</i>	m3	0.6992	
12	Phá dỡ nền gạch men/ <i>Demolition of ceramic tile floor</i>	m2	2.280	
13	Tháo dỡ gạch ốp chân tường/ <i>Dismantle wall tiles</i>	m2	6.40	
14	Lắp đặt chậu xí bê tông/ <i>Install the toilet bowl</i>	bộ/set	4.0	
15	Lắp đặt chậu rửa 1 vòi/ <i>Install 1 faucet sink</i>	bộ/set	6.0	
16	Bộ dụng cụ cọ rửa nhà vệ sinh/ <i>Toilet cleaning kit</i>	bộ/set	2.0	
17	Bảng tên/ Ký hiệu Nam nữ/ <i>Toilet cleaning kit</i>	cái/piece	2.0	
18	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo đoạn ống dài 6m, đường kính ống 42*2.1mm/ <i>Installing the plastic pipe with the bowl mouth by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 42*2.1mm</i>	100m	0,8	
19	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo đoạn ống dài 6m, đường kính ống 34*2.1mm/ <i>Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 34*2.1mm</i>	100m	0.280	
20	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo đoạn ống dài 6m, đường kính ống 21*1.7mm/ <i>Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 21*1.7mm</i>	100m	0.320	
21	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 42mm/ <i>Install the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 42mm</i>	cái/piece	10.0	
22	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 42mm/ <i>Installing plastic numbing bowls by gluing method, diameter 42mm</i>	cái/piece	6.0	
23	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 21mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 21mm</i>	cái/piece	14.0	
24	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 21mm/ <i>Installing plastic numbing bowl mouth by glue method, diameter 21mm</i>	cái/piece	6.0	
25	Lắp đặt côn nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn 42/21mm/ <i>Installing the plastic cone of the connecting bowl by gluing method, cone diameter 42/21mm</i>	cái/piece	4.0	
26	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 90mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 90mm</i>	cái/piece	4.0	
27	Lát nền, sàn, kích thước gạch <=0,16m2, vữa XM mác 75/ <i>Paving, floor, tile size &lt;=0.16m2, concrete grade 75</i>	m2	5.320	
28	Công tác ốp gạch vào tường, trụ, cột, tiết diện gạch <= 0,06m2, vữa XM mác 75/ <i>Placing bricks on walls, pillars, columns, brick cross section &lt;= 0.06m2, cement mortar grade 75</i>	m2	6.40	
29	Hút bồn tự hoại hiện hữu/ <i>Existing septic tank suction</i>	Ca/time	1.0	
30	Lắp đặt vòi rửa 1 vòi/ <i>Install 1 faucet faucet</i>	bộ/set	6.0	

**2. Cải tạo nhà vệ sinh cũ cho giáo viên (Điểm chính - ấp Cây Da, xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải)/ Renovating the old toilet for teachers (Main school – Cay Da hamlet, Hiep Thanh commune, Duyen Hai town)**

STT/ No.	Tên công tác/ Work name	Đơn vị/ Unit	Khối lượng/ Volume	Quy cách hàng hóa, chi tiết kỹ thuật, thương hiệu, mẫu mã/ Specifications
1	Hút bồn tự hoại hiện hữu/ Existing septic tank suction	Ca/time	1.0	
2	Lắp đặt vòi rửa 1 vòi/ Install 1 faucet faucet	bộ/set	2.0	
3	Lắp đặt chậu xí bê tông	bộ/set	2.0	
4	Cạo bỏ lớp sơn trên bề mặt bê tông	m2	15.0	
5	Sơn dầm, trần, cột, tường trong nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ	m2	15.0	

**3. Cải tạo nhà vệ sinh học sinh hiện hữu thành nhà vệ sinh giáo viên (Điểm phụ - ấp Bào, xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải)/ Renovating the existing student toilet into a toilet for teachers (Satellite school – Bao hamlet, Hiep Thanh commune, Duyen Hai town)**

STT/ No.	Tên công tác/ Work name	Đơn vị/ Unit	Khối lượng/ Volume	Quy cách hàng hóa, chi tiết kỹ thuật, thương hiệu, mẫu mã/ Specifications
1	Cạo bỏ lớp sơn trên bề mặt bê tông/ Scrape off the paint on the concrete surface	m2	47.710	
2	Sơn dầm, trần, cột, tường ngoài nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ Paint beams, ceilings, columns, exterior walls without baits with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings	m2	47.0640	
3	Sơn dầm, trần, cột, tường trong nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ Paint beams, ceilings, columns and walls in the house without paint with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings	m2	16.070	
4	Chống thấm cho mái tôn hiện hữu/ Waterproofing for existing corrugated iron roof	m2	5.85	
5	Tháo dỡ khuôn cửa gỗ, khuôn cửa đơn/ Dismantling wooden door frames, single door frames	m	9.40	
6	Sản xuất cửa đi nhôm lá, hệ 700/ Producing aluminum foil doors, system 700	0	2.80	
7	Lắp dựng cửa khung nhôm/ Install aluminum frame doors	m2	2.80	
8	Phá dỡ nền bê tông không cốt thép/ Demolition of non-reinforced concrete foundation	m3	0.2720	
9	Tháo dỡ gạch ốp chân tường/ Dismantle wall tiles	m2	1.920	
10	Lắp đặt chậu xí bê tông/ Install the toilet bowl	bộ/set	2.0	
11	Lắp đặt chậu rửa 1 vòi/ Install 1 faucet sink	bộ/set	2.0	
12	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo đoạn ống dài 6m, đường kính ống 42*2.1mm/ Installing the plastic pipe with the bowl mouth by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 42*2.1mm	100m	0.560	
13	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo đoạn ống dài 6m, đường kính ống 34*2.1mm/ Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 34*2.1mm	100m	0.2	
14	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo đoạn ống dài 6m, đường kính ống 21*1.7mm/ Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 21*1.7mm	100m	0.24	

15	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 42mm/ <i>Install the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 42mm</i>	cái/piece	6.0
16	Lắp đặt KRT uPVC D42mm/ <i>Installation of KRT uPVC D42mm</i>	cái/piece	4.0
17	Lắp đặt 02 đầu răng ngoài uPVC D42mm/ <i>Installing 2 outer teeth uPVC D42mm</i>	cái/piece	4.0
18	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 42mm/ <i>Installing plastic numbing bowls by gluing method, diameter 42mm</i>	cái/piece	3.0
19	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 21mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 21mm</i>	cái/piece	10.0
20	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 21mm/ <i>Installing plastic numbing bowl mouth by glue method, diameter 21mm</i>	cái/piece	6.0
21	Lắp đặt côn nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn 42/21mm/ <i>Installing the plastic cone of the connecting bowl by gluing method, cone diameter 42/21mm</i>	cái/piece	4.0
22	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 90mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 90mm</i>	cái/piece	6.0
23	Lắp đặt các loại đèn ống dài 0,6m loại hộp đèn 1 bóng/ <i>Installing 0.6m-long tube lights with 1 bulb type light box</i>	bộ/set	2.0
24	Lát nền, sàn, kích thước gạch $\leq 0,16m^2$ , vữa XM mác 75/ <i>Paving, floor, tile size <math>\leq 0.16m^2</math>, concrete grade 75</i>	m <sup>2</sup>	2.260
25	Công tác ốp gạch vào tường, trụ, cột, tiết diện gạch $\leq 0,06m^2$ , vữa XM mác 75/ <i>Placing bricks on walls, pillars, columns, brick cross section <math>\leq 0.06m^2</math>, cement mortar grade 75</i>	m <sup>2</sup>	3.880
26	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông nền, đá 1x2, mác 200/ <i>Manual concrete pouring by mixer, concrete base, stone 1x2, concrete grade 200</i>	m <sup>3</sup>	3.2125
27	Đắp cát công trình bằng thủ công, đắp móng đường ống/ <i>Manual sand laying, pipe foundation</i>	m <sup>3</sup>	1.6063
28	Hút bồn tự hoại hiện hữu/ <i>Existing septic tank suction</i>	Ca/time	1.0

**4. Xây dựng mới nhà vệ sinh cho học sinh (Điểm phụ - ấp Bào, xã Hiệp Thạnh, thị xã Duyên Hải)/ *New construction of toilets for students (Satellite school – Bao hamlet, Hiep Thanh commune, Duyen Hai town)***

TT/No	Đề nghị can thiệp/ <i>Recommended Intervention</i>	Lý do/ <i>Reason</i>
1	Cải thiện nhà tiêu (tường, cửa, lối vào)/ <i>Improve the latrine (wall, door, entrance)</i> Trát lại và sơn tường/ <i>Re-plaster and paint the walls</i> Thay cửa/ <i>Replace the doors</i> Làm lối vào nhà vệ sinh bằng bê tông/ <i>Make the concrete entrance to the latrine</i> Hút hầm cầu/ <i>Emptying the latrine pits</i>	Một số bộ phận của tường và cửa bị hỏng/ <i>Some parts of the wall and doors are broken</i> Lối vào lầy lội sau khi trời mưa/ <i>The entrance gets muddy after rain</i> Nhà tiêu này (sau khi sửa chữa) sẽ dành cho giáo viên/ <i>This latrine (after repair) will be for teachers</i>
2	Xây nhà tiêu mới cho học sinh trường học/ <i>Build a new latrine for school pupils</i> Xây nhà tiêu 2 chỗ ngồi (1 cho bé trai, 1 cho bé gái)/ <i>Build a 2-seat latrine (1 for boys, 1 for girls)</i>	Trường học không có chỗ cho tiểu tiện/ <i>The school has no place for urination.</i> Nhà vệ sinh mới giúp thuận tiện hơn cho trẻ em/ <i>The new and complex system of latrine, urinate and hand washing arrangements will be more convenient for kids</i>



	Lắp đặt bồn tiểu (2 nam, 2 nữ)/ Installation of urinate place (4 cabinets: 2 for girls and 2 for boys)	
3	Cải thiện khu rửa tay/ Installation of Hand Washing Arrangements	Khu rửa tay đã có sẵn nhưng sẽ cần một số cải tiến và nước thoát cần được thoát tốt hơn/ Hand washing arrangement is in place but would need some improvement and the run-off water needs to be better drained.
4	Thay thế bể chứa nước và hệ thống đường ống/ Replace the water tank and piping system	Bể 500 lít rất nhỏ/ The 500-liter tank is very small

STT/ No.	Tên công tác/ Work name	Đơn vị/ Unit	Khối lượng/ Volume	Quy cách hàng hóa, chi tiết kỹ thuật, thương hiệu, mẫu mã/ Specifications
1	Đào móng cột, trụ, hố kiểm tra bằng thủ công, rộng <= 1m, sâu > 1m, đất cấp I/ Dig foundation for columns, pillars, inspection pits manually, width <= 1m, depth > 1m, grade I soil	m3	5.070	
2	Đào móng cột, trụ, hố kiểm tra bằng thủ công, rộng > 1m, sâu > 1m, đất cấp I/ Dig footings of columns, pillars, inspection pits manually, > 1m wide, > 1m deep, grade I soil	m3	14.6016	
3	Đào kênh mương, rãnh thoát nước, đường ống, đường cáp bằng thủ công, rộng <= 3m, sâu <=1m, đất cấp I/ Digging canals, drainage ditches, pipes and cables by hand, <= 3m wide, <=1m deep, grade I land	m3	0.4212	
4	Đắp đất nền móng công trình, nền đường/ Landfilling the foundation of works, road foundation	m3	13.2408	
5	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông lót móng, chiều rộng <= 250 cm, đá 4x6, mác 150/ Manual concrete pouring by mixer, concrete lining, width <= 250 cm, stone 4x6, concrete grade 150	m3	1.1640	
6	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông móng, chiều rộng <= 250 cm, đá 1x2, mác 200/ Manual concrete pouring by mixer, foundation concrete, width <= 250 cm, stone 1x2, concrete grade 200	m3	1.80	
7	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông xà dầm, giằng nhà, chiều cao <= 6m, đá 1x2, mác 200/ Manual concrete pouring by mixer, beam concrete, house bracing, height <= 6m, stone 1x2, concrete grade 200	m3	3.0685	
8	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông cột, tiết diện cột <= 0,1m <sup>2</sup> , chiều cao <= 6m, đá 1x2, mác 200/ Manual concrete pouring by mixer, column concrete, column cross section <= 0.1m <sup>2</sup> , height <= 6m, stone 1x2, concrete grade 200	m3	0.9060	
9	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông nền, đá 1x2, mác 200/ Manual concrete pouring by mixer, concrete base, stone 1x2, concrete grade 200	m3	2.5360	
10	Láng nền sàn không đánh màu, dày 2cm, vữa XM mác 75/ Floor screed without color, 2cm thick, concrete grade 75	m2	12.220	
11	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông sàn mái, đá 1x2, mác 200/ Manual concrete pouring by mixer, concrete roof floor, stone 1x2, concrete grade 200	m3	0.4664	
12	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông lanh tô, mái hắt, máng nước, tấm đan, ô văng, đá 1x2, mác 200/ Manually pouring concrete by mixer, concrete lintel, louvers, water troughs, woven panels, umbrellas, 1x2 stones, concrete grade 200	m3	0.0250	

13	Ván khuôn gỗ. Ván khuôn móng cột, móng vuông, chữ nhật/ <i>Wooden formwork. Formwork for column foundation, square and rectangular foundation</i>	100m <sup>2</sup>	0.1224	
14	Ván khuôn gỗ. Ván khuôn cột, cột vuông, chữ nhật/ <i>Wooden formwork. Formwork for columns, square and rectangular columns</i>	100m <sup>2</sup>	0.1812	
15	Ván khuôn gỗ. Ván khuôn xà dầm, giằng/ <i>Wooden formwork. Formwork beams, bracing</i>	100m <sup>2</sup>	0.3269	
16	Ván khuôn gỗ. Ván khuôn sàn mái/ <i>Wooden formwork. Roof deck formwork</i>	100m <sup>2</sup>	0.0548	
17	Ván khuôn gỗ. Ván khuôn lanh tô, lanh tô liền mái hắt, máng nước, tấm đan/ <i>Wooden formwork. Formwork for linoleum, lintel for louvers, water troughs, woven sheets</i>	100m <sup>2</sup>	0.0130	
18	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép móng, đường kính cốt thép ≤ 10mm/ <i>Steel fabrication and erection work. Foundation reinforcement, reinforcement diameter ≤ 10mm</i>	tấn/ton	0.0773	
19	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép móng, đường kính cốt thép ≤ 18mm/ <i>Steel fabrication and erection work. Foundation reinforcement, reinforcement diameter ≤ 18mm</i>	tấn/ton	0.0661	
20	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép cột, trụ, đường kính cốt thép ≤ 10mm, chiều cao ≤ 6m/ <i>Steel fabrication and erection work. Reinforcing columns, pillars, reinforcement diameter ≤ 10mm, height ≤ 6m</i>	tấn/ton	0.0238	
21	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép cột, trụ, đường kính cốt thép ≤ 18mm, chiều cao ≤ 6m/ <i>Steel fabrication and erection work. Reinforcing columns, pillars, reinforcement diameter ≤ 18mm, height ≤ 6m</i>	tấn/ton	0.1138	
22	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép xà dầm, giằng, đường kính cốt thép ≤ 10mm, chiều cao ≤ 6m/ <i>Steel fabrication and erection work. Reinforcing beams, bracing, reinforcement diameter ≤ 10mm, height ≤ 6m</i>	tấn/ton	0.0983	
23	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép xà dầm, giằng, đường kính cốt thép ≤ 18mm, chiều cao ≤ 6m/ <i>Steel fabrication and erection work. Reinforcing beams, bracing, reinforcement diameter ≤ 18mm, height ≤ 6m</i>	tấn/ton	0.3464	
24	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép sàn mái, đường kính cốt thép ≤ 10mm, chiều cao ≤ 28m/ <i>Steel fabrication and erection work. Reinforcing roof floor, reinforcement diameter ≤ 10mm, height ≤ 28m</i>	tấn/ton	0.0255	
25	Công tác gia công lắp dựng cốt thép. Cốt thép lanh tô liền mái hắt, máng nước, đường kính cốt thép ≤ 10mm, chiều cao ≤ 28m/ <i>Steel fabrication and erection work. Reinforcing linoleum for louvers, water troughs, reinforcement diameter ≤ 10mm, height ≤ 28m</i>	tấn/ton	0.0085	
26	Xây gạch ống 8x8x19, xây tường thẳng chiều dày ≤ 10cm, chiều cao ≤ 6m, vữa XM mác 75/ <i>Building bricks and pipes 8x8x19, building straight walls, thickness ≤ 10cm, height ≤ 6m, cement mortar grade 75</i>	m <sup>3</sup>	3.4268	
27	Trát trần, vữa XM mác 75/ <i>Plastering ceiling, cement mortar grade 75</i>	m <sup>2</sup>	5.50	
28	Trát tường ngoài, chiều dày trát 1,5cm, vữa XM mác 75/ <i>Exterior wall plastering, plastering thickness 1.5cm, cement mortar grade 75</i>	m <sup>2</sup>	23.140	
29	Trát tường trong, chiều dày trát 1,5cm, vữa XM mác 75/ <i>Inner wall plastering, plastering thickness 1.5cm, cement mortar grade 75</i>	m <sup>2</sup>	24.320	
30	Trát trụ, cột, lam đứng, cầu thang, chiều dày trát 1,5cm, vữa XM mác 75/ <i>Plastering pillars, columns, vertical beams, stairs, plaster thickness 1.5cm, cement mortar grade 75</i>	m <sup>2</sup>	5.140	
31	Trát xà dầm, vữa XM mác 75/ <i>Plaster beams, cement mortar grade 75</i>	m <sup>2</sup>	13.050	

32	Lát nền, sàn, kích thước gạch men nhám 300*300/ <i>Flooring, floor, size of ceramic tiles is 300*300</i>	m2	16.180
33	Lát nền gạch chống trơn tiểu nữ/ <i>Anti-slip urinal tile floor</i>	m2	0.080
34	Công tác ốp gạch vào tường, trụ, cột, gạch 250*400 vữa XM mác 75/ <i>Tiled work on walls, pillars, columns, bricks with size 250*400, concrete grade 75</i>	m2	51.0
35	Lắp dựng cửa khung sắt, khung nhôm/ <i>Tiled work on walls, pillars, columns, bricks with size 250*400, concrete grade 75</i>	m2	7.40
36	Sản xuất cửa nhôm kính/ <i>Production of aluminum and glass doors</i>	m2	5.720
37	Sản xuất tấm nhôm ngăn khu vệ sinh nữ dày 12mm/ <i>Producing 12mm thick female toilet partition aluminum plate</i>	m2	1.680
38	Sơn dầm, trần, cột, tường ngoài nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ <i>Paint beams, ceilings, columns, exterior walls without baits with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings</i>	m2	23.140
39	Sơn dầm, trần, cột, tường trong nhà không bả bằng sơn các loại, 1 nước lót, 2 nước phủ/ <i>Paint beams, ceilings, columns and walls in the house without paint with paints of all kinds, 1 primer, 2 coatings</i>	m2	42.510
40	Quét dung dịch chống thấm mái, tường, sê nô, ô văng.../ <i>Apply waterproofing solution for roofs, walls, senos, couches...</i>	m2	6.050
41	Gia công xà gỗ thép/ <i>Processing steel purlin</i>	tấn/ton	0.0799
42	Lắp dựng xà gỗ thép/ <i>Erection of steel purlins</i>	tấn/ton	0.0799
43	Lợp mái tôn sóng vuông dày 0.45mm/ <i>Square corrugated iron roof thickness is 0.45mm</i>	100m2	0.1586
44	Làm trần bằng tấm Smartbroad 600x600mm/ <i>Making ceiling with Smartbroad panels 600x600mm</i>	m2	11.660
45	Đào móng cột, trụ, hố kiểm tra bằng thủ công, rộng > 1m, sâu > 1m, đất cấp I/ <i>Dig footings of columns, pillars, inspection pits manually, &gt; 1m wide, &gt; 1m deep, grade I soil</i>	m3	6.5780
46	Đắp đất nền móng công trình, nền đường/ <i>Landfilling the foundation of works, road foundation</i>	m3	4.3853
47	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông lót móng, chiều rộng <= 250 cm, đá 4x6, mác 150/ <i>Manual concrete pouring by mixer, concrete lining, width &lt;= 250 cm, stone 4x6, concrete grade 150</i>	m3	3.220
48	Đổ bê tông thủ công bằng máy trộn, bê tông nền, đá 1x2, mác 150/ <i>Manual concrete pouring by mixer, concrete foundation, stone 1x2, concrete grade 150</i>	m3	2.20
49	SXLD bồn tự hoại Roto 1m3/ <i>Production and installation of Roto septic tank size is 1m3</i>	bồn/tub	2.0
50	Trãi tấm nilông/ <i>Spread the nylon sheet</i>	m2	29.250
51	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đoạn ống dài 6 m, đường kính ống d=90*2.9mm/ <i>Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl connected by the glue method, the length of the pipe is 6 m, the diameter of the pipe is d=90 * 2.9mm</i>	100m	0.120
52	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đoạn ống dài 6 m, đường kính ống d=60*2.5mm/ <i>Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl connected by the glue method, the length of the pipe is 6 m, the diameter of the pipe is d=90 * 2.9mm</i>	100m	0.280
53	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đoạn ống dài 6 m, đường kính ống d=34*2.1mm/ <i>Install the plastic pipe with the mouth of the bowl by the glue method, the length of the pipe is 6 m, the diameter of the pipe is d=34*2.1mm</i>	100m	0.550

54	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đoạn ống dài 6m, đường kính ống 27*1.9mm/ <i>Installing the plastic pipe with the mouth of the bowl by gluing the pipe length 6m, pipe diameter 27*1.9mm</i>	100m	0.080	
55	Lắp đặt ống nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đoạn ống dài 6 m, đường kính ống d=21*1.7mm/ <i>Install the plastic pipe at the mouth of the bowl with the glue method, the length of the pipe is 6 m, the diameter of the pipe is d=21*1.7mm</i>	100m	0.140	
56	Lắp đặt cút lồi nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 90mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the connecting bowl using the glue method, the diameter of the elbow is 90mm</i>	cái/piece	8.0	
57	Lắp đặt cút lồi nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 60mm/ <i>Install the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 60mm</i>	cái/piece	21.0	
58	Lắp đặt cút lồi nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 34mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the connecting bowl by the glue method, the diameter of the elbow is 34mm</i>	cái/piece	7.0	
59	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 34mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 34mm</i>	cái/piece	13.0	
60	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 27mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 27mm</i>	cái/piece	2.0	
61	Lắp đặt cút nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính cút 21mm/ <i>Installing the plastic elbow with the mouth of the bowl connected by the glue method, the diameter of the elbow is 21mm</i>	cái/piece	15.0	
62	Lắp đặt Y nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính d=60mm/ <i>Install Y plastic joint bowl by gluing method, diameter d=60mm</i>	cái/piece	6.0	
63	Lắp đặt Tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 60mm/ <i>Installation of plastic bowl joint by gluing method, diameter 60mm</i>	cái/piece	6.0	
64	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 34mm/ <i>Installing plastic numbing bowl mouth by gluing method, diameter 34mm</i>	cái/piece	2.0	
65	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 34/21mm/ <i>Installing plastic numbing bowl mouth by gluing method, diameter 34/21mm</i>	cái/piece	1.0	
66	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 27mm/ <i>Installing plastic numbing bowl joint by gluing method, diameter 27mm</i>	cái/piece	2.0	
67	Lắp đặt tê nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 21mm/ <i>Installing plastic numbing bowl mouth by glue method, diameter 21mm</i>	cái/piece	3.0	
68	Lắp đặt thập nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính 21mm/ <i>Install the plastic crossbow at the mouth of the bowl with the glue method, diameter 21mm</i>	cái/piece	1.0	
69	Lắp đặt côn nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn 60/34mm/ <i>Installing a plastic cone at the mouth of the bowl by gluing, taper diameter 60/34mm</i>	cái/piece	2.0	
70	Lắp đặt côn nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn 34/27mm/ <i>Install the plastic cone at the mouth of the bowl with the glue method, the diameter of the cone is 34/27mm</i>	cái/piece	1.0	

71	Lắp đặt côn nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn 27/21mm/ <i>Installing the plastic cone of the connecting bowl by gluing method, taper diameter 27/21mm</i>	cái/piece	3.0	
72	Lắp đặt KRN nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn d=34mm/ <i>Install KRN plastic joint bowl by gluing method, taper diameter d=34mm</i>	cái/piece	8.0	
73	Lắp đặt KRN nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn d=21mm/ <i>Installing the plastic KRN of the connecting bowl by the glue method, taper diameter d=21mm</i>	cái/piece	8.0	
74	Lắp đặt KRT nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn d=34mm/ <i>Install KRT plastic joint bowl by gluing method, taper diameter d=34mm</i>	cái/piece	5.0	
75	Lắp đặt KRT nhựa miệng bát nối bằng phương pháp dán keo, đường kính côn d=21mm/ <i>Installing the plastic KRT joint bowl by gluing method, taper diameter d=21mm</i>	cái/piece	9.0	
76	Lắp đặt van ren, đường kính van 27mm/ <i>Install threaded valve, valve diameter 27mm</i>	cái/piece	2.0	
77	Lắp đặt van ren, đường kính van 34mm/ <i>Install threaded valve, valve diameter 34mm</i>	cái/piece	4.0	
78	Lắp đặt van ren, đường kính van 21mm/ <i>Install threaded valve, valve diameter 21mm</i>	cái/piece	2.0	
79	Lắp đặt chậu xí bệt 2 nút nhấn 4L/6L/ <i>Install 2-button urinal 4L/6L</i>	bộ/set	2.0	
80	Lắp đặt vòi rửa vệ sinh/ <i>Install toilet faucet</i>	cái/piece	2.0	
81	Lắp đặt vòi rửa 1 vòi/ <i>Install 1 faucet faucet</i>	bộ/set	7.0	
82	Lắp đặt phễu thu Inox 150x150mm/ <i>Install the stainless-steel collecting hopper with the size of 150x150mm</i>	cái/piece	7.0	
83	Lắp đặt hộp đựng xà bông/ <i>Install soap dispenser</i>	cái/piece	2.0	
84	Lắp đặt hộp đựng giấy vệ sinh/ <i>Install the toilet paper dispenser</i>	cái/piece	2.0	
85	Lắp đặt chậu tiểu nam/ <i>Install urinal for boys</i>	bộ/set	2.0	
86	Lắp đặt bể chứa nước bằng inox, dung tích bể 1m <sup>3</sup> / <i>Install stainless steel water tank, tank capacity 1m<sup>3</sup></i>	bể/tank	1.0	
87	Lắp đặt ống bê tông bằng cần cẩu, đoạn ống dài 1m, đường kính 1200mm/ <i>Installation of concrete pipe by crane, the length of the pipe is 1m, the diameter is 1200mm</i>	đoạn ống/pipe section	1.0	
88	Kéo rải các loại dây dẫn, Lắp đặt dây dẫn 2 ruột 20/10/ <i>Stretching all kinds of conductors, Installing two-core conductors of size 20/10</i>	m	44.0	
89	Kéo rải các loại dây dẫn, Lắp đặt dây dẫn 2 ruột 12/10/ <i>Stretching all kinds of conductors, Installing two-core conductors with size 12/10</i>	m	16.0	
90	Lắp đặt các loại đèn ống dài 0,6m loại hộp đèn 1 bóng/ <i>Installing 0.6m-long tube lights with 1 bulb type light box</i>	bộ/set	6.0	
91	Lắp đặt aptomat 1P-15A/ <i>Install aptomat with capacity 1P-15A</i>	hộp/box	1.0	
92	Lắp đặt ống nhựa, máng nhựa đặt nổi bảo hộ dây dẫn, đường kính 27mm/ <i>Installing plastic pipes, floating plastic troughs to protect conductors, diameter 27mm</i>	m	24.0	
93	Lắp đặt công tắc/ <i>Install the switch</i>	cái/piece	6.0	
94	Chặt cây ở địa hình bằng phẳng bằng máy cưa, đường kính gốc cây > 70cm/ <i>Cutting trees in flat terrain with a chainsaw, stump diameter &gt; 70cm</i>	cây/tree	1	
95	Đào gốc cây bằng thủ công, đường kính gốc > 70cm/ <i>Dig the stump by hand, root diameter &gt; 70cm</i>	gốc cây/root	1	